

学园通讯

7 月号
2024.7.31



学校法人 横滨山手中华学园

 横滨山手中华学校

 熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町 2-66
TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776
URL: <http://www.yycc.ed.jp>

校外活动长见识 实践学习拓视野

——2024 学年度第一学期校外活动纪行

为了让同学们开阔视野，增长见识，提高大家的团队协作能力和增强同学们礼貌待人的意识，6月和7月，我校小三至小六和中一中三的同学在老师们的带领下开展了丰富多彩的校外活动。其中包括参观食品工厂、水再生中心、博物馆和国会议事堂等。同学们走出课堂，通过参访、观察、实践等形式，到校外去感受和探知自然和社会这所更大的课堂。

〈小三·森永制果工厂〉

7月10日，小三的同学们在张延华老师、吴红涛老师、浅海老师和张春秀老师的带领下参观了位于鹤见的森永制果工厂。同学们分组进行了参观。首先同学们观看了介绍森永制果的历史及糕点制作的流程；之后在工厂的展示区，同学们还观看了森永旗下一系列商品的制作技术和方法。此外，工作人员还为大家介绍了森永制果的明星产品，并给同学们赠送了糖果小纪念品。大家专心地听着，发现原来这些好吃的糖果点心背后还有这么多的知识和技术，同学们既学到了知识，又品尝到了好吃的糖果，都感到非常开心。



〈小四・中部水再生中心〉

6月25日，小四的同学们在易馨慧老师、刘奇老师、甘健星老师和张鸣玉老师的带领下参观了横滨市环境创造局中部水再生中心。到达目的地以后，工作人员首先向同学们详细介绍了工厂的基本情况，普及了一些环境保护的知识以及“水再生”的环保理念。接下来学生们在工作人员的带领下参观了水再生的各个环节，以及如何用现代化技术手段对污水进行处理，从而进行循环



利用的过程。讲解员们或通过详细生动的讲解，或通过图文并茂的PPT演示，或通过奇妙有趣的实验，让学生们了解、掌握了水资源循环利用的基本知识，同时，也让同学们进一步意识到“节约用水，爱护环境”的环保理念。



〈中一·日本科学未来馆〉



6月19日，中学一年级的学生在班主任中屋伶老师、王蕊老师和陈叔兰老师的带领下前往位于东京的日本科学未来馆进行了参观。在未来馆，大家不但观看了有关最新科技发展的球幕电影，还学到了从物理到天文等方面的各种知识。与机器人模型进行互动让大家感受到了人工智能的强大，参观宇宙飞船的模拟舱，直观地了解到宇航员在太空中的衣食住行情况，此外，还有各种物理模拟实验和地球环保知识体验等各种新奇有趣的展示，让同学们仿佛遨游在一个科学与未来的海洋中。同学们分小组进行了参观活动，每个组的成员都沉浸其中，乐此不疲。活动过程中，同学们也都做到了严守时间，保持纪律。一天下来，活动进行得十分顺利，相信同学们也都满载而归。



〈中三·东京塔·国会议事堂〉

6月3日，中学三年级的学生则在本间淳也老师、荆秀姣老师和押勇树老师的带领下前往位于东京的东京塔和国会议事堂进行参观。东京塔是东京的地标性建筑，吸引了各国各地的游客前往参观。同学们首先听了工作人员的讲解，之后登塔鸟瞰了东京的城市景观。



“国会议事堂”作为东京著名的历史性建筑，是日本国会的所在地，对其进行参观和了解无疑对学生了解日本社会有着重要的意义。在工作人员的讲解下，同学们不但对国会议事堂的建造历史等有了更进一步的了解，同时也对其西洋和日式风格并存的建筑特色有了更感性的认识。让大家感到印象深刻的还有在议事堂的庭院里种植了来自日本47个都道府县的代表性树木。

不知不觉，为期一天的校外参观活动就这样结束了，时间虽短，但收获颇丰，课外活动不但让大家学到了更多书本之外的知识，也开阔了大家的视野，可以说是对课堂教学的有益补充。



☆校园动态☆

※中学生参加急救讲座

7月9日，我校中一二学生利用下午第五、六节课的时间在体育馆参加了急救（AED）讲座。此次讲座中，学校特地邀请了相关专业人士为大家普及急救知识。



首先，讲师为大家介绍了生活中可能发生的紧急情况以及急救知识的重要性。之后，通过视频讲解让大家学习了急救的相关知识和动作要领，并利用发放的道具指导同学们进行胸外按压的练习，同时教授了AED（自动体外除颤器）的意义和正确使用方法。同学们在听讲过程中积极、投入，认真的态度和出色的表现得到了讲座老师的称赞。

首先，讲师为大家介绍了生活中可能发生的紧急情况以及急救知识的重要性。之后，通过视频讲解让大家学习了急救的相关知识和动作要领，并利用发放的道具



最后，同学们还就此次讲座的学习发表了自己的感想。有同学表示，通过此次讲座，不但学会了许多急救的知识与技巧，而且相信这些实用的知识与技巧在今后的日常生活的突发情况中将起到重要的作用。我校急救讲座活动每年都会针对中学生开展，目的是让学生思考生命的重要性和理解第一发现者的重要性，同时也通过反复的实践练习来掌握急救的技巧。



※小四-中三举办手机安全教室

7月10日，我校小四-小六和中学部学生第五节和第六节分别于参加了手机安全教室活动。学校邀请了相关专业人士在体育馆为同学们讲解了与手机网络相关的安全知识，指导同学们正确使用手机和网络。

讲座老师主要利用 PPT 通过一个个真实的案例来警示大家，让大家认识到手机和网络在使用过程中潜在的危险性，从而提高大家的防范和自我保护意识。通过此次活动，大家纷纷表示讲座使大家充分认识到了网络安全的重要性，今后要更加科学、合理地使用手机和网络。



※ 小六参加能乐体验活动

7月10日，小六两个班的同学们在音乐教室参加了能乐体验活动。

学校专门邀请国立能乐堂的音乐家们前来表演、教授能乐。此次



能乐体验主要是体验能乐中的“囃子”，即乐器伴奏部分。四位音乐家首先为同学们表演了一段原汁原味的能乐，然后逐一介绍了四种乐器：笛子、小鼓、大鼓和太鼓。然后，学生分为四个小组，分别由一位音乐家教授一种乐器的演奏基本方法，分组进行体验。



老师们教得耐心细致，学生们学得认真投入。同学们对各种乐器充满好奇的同时，也努力跟随老师学习演奏的方法，一个个专心致志，得有模有样。最后，在四位音乐家的带领和指导下，同学们共同演奏了一段能乐。能乐是日本最古老的传统艺术形式之一，已经传承了600多年，2001年被联合国教科文组织认定为世界非物质文化遗产。学校组织能乐体验活动，一方面是为了让学生能够与艺术零距离接触，更好地接受艺术的熏陶，另一方面也是希望大家能更好地了解这门与中国渊源颇深的日本传统艺术。



活动结束后，同学们意犹未尽，难掩兴奋之情。虽然能乐博大精深，不是一朝一夕就能掌握学会的，但通过这次体验活动，大家初步了解了这门古老的艺术，并表现出了浓厚的兴趣。

国立能乐堂的音乐家们表示能乐源自中国，能够来中华学校教授能乐十分荣幸，并对学生们积极认真的态度大加赞赏。这也是我校因疫情中断时隔六年首次恢复能乐体验活动。



✿与峰冈幼稚园的七夕交流活动

每逢七夕时节，熊猫幼稚园和峰冈幼稚园的小朋友都会欢聚一堂，共度佳节。今年的七夕活动在峰冈举行。我园大班 40 名小朋友在森田园长和 3 名老师的带领下，于 7 月 2 日来到峰冈幼稚园共度七夕节。



首先，峰冈幼稚园的西山园长对我园师生的到来致欢迎词。其次，峰冈幼稚园的老师们特意为这次传统活动编排了七夕节由来的纸偶



游戏。之后，在我国孩子的带动下，大家一起跳起了拉面体操，热身运动后开始自由交流一同游玩。峰冈幼稚园的大型绳索攀登网和室内攀岩深受我国孩子的喜欢。虽然两园的孩子有着不同的家庭背景和文化背景，但孩子们交流起来是那么的开心，那么的融洽。快乐的时光总是显得格外短暂，在依依不舍之中两园师生挥手道别。明年七夕，我们相约在熊猫幼稚园！



*打西瓜活动

7月10日，我园举行了一年一度的日本传统消暑活动——打西瓜。大中小班孩子分别在大走廊下开展了打西瓜活动。星星班的孩子虽说是初次上场，在老师的引导和同伴的加油声中毫不怯步，举起手中的竹棍用力打西瓜；彩虹和太阳班的孩子则是带上熊猫眼罩蒙住眼睛打西瓜。虽说是难度加大了，但也挡不住孩子们跃跃欲试的勇气。“哇！打中啦！”“嗨，太可惜了！”不管打没打中，孩子们可爱的表情和勇往直前的干劲都引来了阵阵掌声。孩子们依次上场之后，老师们也上场助威，挥臂一打，终于把大西瓜打开了。在孩子们的欢呼雀跃之中，打西瓜活动顺利完成，孩子们也在活动中体验到了日本的传统习俗。最后，孩子们回到班级，其乐融融地品尝了西瓜。可谓甜在嘴里，乐在心中！







信用
組合

横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地

TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进!

当你开启梦想之旅时,我们将鼎力相助、竭诚服务!

- ・ 1年先のために… **口座開設**
- ・ 3年後の自分に… **定期積金**
- ・ 5年後の夢に… **住宅取得**
- ・ 老後のために… **年金受取**
- ・ 一年规划… **开通帐户**
- ・ 三年规划… **定期储蓄**
- ・ 五年规划… **购买住房**
- ・ 养老规划… **领取养老金**

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定

詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头

具体业务欢迎咨询



横浜中華街

大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231

欢迎刊登广告

我校《学园通讯》创刊已近47年,目前每月发行1,100多本,几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。2008年5月9日,中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校,更加提高了我校的知名度和影响力,通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助,敬请在《学园通讯》上刊登广告。谨致由衷谢忱。垂询方式见封面,具体价格如下:

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5大小)	40,000 日元起	四分之一页	10,000 日元起
四分之三页	30,000 日元起	八分之一页	5,000 日元起
二分之一页	20,000 日元起		



上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
 電話 (045)681-2321・2322
 FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会
 御商談に

ICHIRAKU

一樂

横浜市中区山下町150 (繁華街)

☎ (662) 6396



総合建設

株式会社 民建

神奈川県知事許可(般-24)第075581号
 二級建築士事務所登録 第10605号
 〒221-0863 横浜市中区羽沢町 813-7

TEL 045(370)3610
 FAX 045(370)3620

北京料理

蓬菜閣

横浜市中区山下町189
名物餃子
TEL 045 (681) 5514

中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町148
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応

《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

愛・福祉サービス



〒220-0072
横浜市西区浅間町2-98-5
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016
E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp
http://www.aifukushi.com



中国名菜
上海料理

梅蘭新館

中華街店

〒231-0023
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM

年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

(有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

www.rakuten.co.jp/kyouzaiya



School Uniform

—ユニフォームはいま、創造の世界—

かもメイト

kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県横浜市保土ヶ谷区西谷3-13-3

TEL (045) 371-0643

https://www.kimpara.co.jp

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-6-9 (JR関内駅北口徒歩5分)

TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店
〒231-0861 横浜市中区元町1-22
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

(有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地
TEL 045(681)2928~9
FAX 045(661)0433

輸入
加工食品
水産品
他

輸出
機械
化学品
他

輸出入業務
サポート全般

長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町2-5-5-202
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」
Email : info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

有限会社

同 順 利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL : 045(681)3155

コンピューター会計システム
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602
TEL 045(664)3975
FAX 045(664)3976
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室
ミーティング、面接会場、 冷暖房、防音完備

林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681

中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株式会社 中國貿易公司

中華街本店

本店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899
1号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



正宗生煎包 王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



某中華料理店の防火ダンパー

某焼き鳥店の排気フード

某居酒屋店のグリストラップ

- 換気扇の排気が悪い
 - 油汚れがギトギト
 - エアコンの効きが悪い
 - 排水管が詰まる
 - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

当社にお任せください!

業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら

aisin
1991

有限会社アイシン商事

0120-566-228
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24
代表取締役 夏廣民(第26届校友)

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店 (センター店)

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2 (中華街パーキング隣)

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

<https://mitsumine-eng.net>

住まいづくりのお手伝い

三峰エンジニアリング

新築・建替え・土地探し・不動産売却
リフォーム・外構・内装工事など

建築・不動産の事なら何でも
ご相談ください。



株式会社三峰エンジニアリング

〒235-0013 横浜市磯子区広地町7-3

TEL:045-761-5412 FAX:045-761-5419

Email:info@mitsumine.net

■不動産の事は センチュリー21



株式会社横浜元町不動産

〒231-0862 横浜市中区山手町184-21-1階

TEL : 045-628-2433 FAX:045-628-2432

Email:info@ymf21.net

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

www.ks-zakka.com



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分
(地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分)
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本社 横浜市中区山下町157
電話 (045) 641-0641

師父協和

横浜市中区山下町127
電話 641-2036

中国通信社 china news service

「日刊中国通信」中国経済を中心にまとめてあります。
経済統計や国際収支統計、国務院発表の白書や公文書なども随時掲載しています。
「月刊中国情勢」中国の政治・外交・国防等に関する文献資料集で、
党・政府指導者の発言や演説、党・政府機関の公文書や各国との外交文書、人民日報などの
社説や論文を載せています。

中国通信社は1947年から長年にわたり唯一日本向けに中国国営・新華社通信などの
記事・写真を速報の形で配信し続けています。

☎104-0061 東京都中央区銀座8-2-12 東京華僑会館4階

☎03-3572-9771 FAX03-3572-9776 e-mail: cns@china-news.co.jp

株式 中国貿易公司
會社

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975
<http://www.shimonosyuro.com/>

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公会會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等
多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指导、代替记帳、決算書作成指导。
- 顧問稅理士对納稅申告書的作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023
横浜市中区山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記廚房 胡心房

とりいち 手包餃子専門店 餃子飯店 焼肉 やまと 精肉 やまと

KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032

横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F

Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969

曾有限公司

珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
電話 045-680-1712

華僑  商社

新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

中華食材



代表取締役 曾德深

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019
FAX 045 (662) 7083

中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 **ご予約専用 050-3196-2794**

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)
コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

江 Jang

担担麵 麻婆豆腐
~じゃん~

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)
コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶
点心・卸・小売業

耀盛号
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/youseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80
電話 (045) 641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130
電話 (045) 681-7776

GAS LIFE+JESTEC



GAS LIFE
+
ジェステック

関東に8営業所あるガス事業を中心とした会社です。創立20周年が立ちました。よろしくお願いします。

ジェステックの
給湯器は
金額も性能もお得です

「給湯器」の
寿命の目安は
約10年

掲載商品以外のメーカー品機種も多数取り扱っています。

リモコンにエラー表示がでるようになったら給湯器の交換時期かもしれません。

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



※循環器下記具は再利用となります。

本体 RUF-A1615SAW (C)

16号オート給湯器

給湯器本体 定価342,870円(税込)
リモコン オープン価格

基本工事費込 **138,000円** **75% OFF**

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



本体 RUF-A2405SAW (C)

24号オート給湯器

給湯器本体 定価374,000円(税込)
リモコン オープン価格

基本工事費込 **158,000円** **76% OFF**

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



※Q機能付 ※トロン工事別途

本体 RUF-E2007SAW

20号エコジョーズオート
給湯器

給湯器本体 定価401,280円(税込)
リモコン 定価41,360円(税込)

基本工事費込 **172,000円** **68% OFF**

※価格は標準工事を基準とした価格となります。設置状況により部材・加工工事が必要な場合は別途見積りとなります。正確な金額は現場調査が必要となります。

JESTEC
株式会社 ジェステック

フリーコール **0120-80-7890**

<受付時間>9:00~17:30 (月曜日 ~ 土曜日/日祝日 休み)

ジェステック 検索

右のQRコードから
スマホはアクセスできます→



〒224-0045 神奈川県横浜市都筑区東方町 146 <E-mail> yokohama-jimu@jestec.co.jp

代表取締役 小林 吉勝 (41 届 楊 紹財)